GOBERNACION DE BOQUERON

Filadelfia - Telefax (595) 4914 32051/4 Email: gobernación@boqueron.gov.py

CONTRATO Nº 06/2015

LA GOBERNACION DE BOQUERON, con domicilio en la Avda. Hindenburg 667-S entre Palo Santo y Amistad, de la ciudad de Filadelfia, República del Paraguay, representado en este acto por el Señor **Edwin Pauls Friesen**, C.I. Nº 1.635.959, Gobernador de Boquerón y la firma **TALLER MECANICO KFZ DE THEODOR WIENS** con RUC Nº 1045583-3, representado en este acto por el señor **THEODOR WIENS EPP**, con Cédula de Identidad Nº 1.045.583, con domicilio en AVDA. HINDEMBURG E/ INDUSTRIAL Y B.H. UNRUH, de común acuerdo convienen a celebrar el presente Contrato de "**MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS AUTOMOTORES TERRESTRES**"

CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento **LICITACION POR CONCURSOS DE OFERTAS Nº 03/2015 "MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS AUTOMOTORES TERRESTRES"**, convocado por ***LA GOBERNACION DE BOQUERON***, según Res. Nº 14/2015 de fecha 21 de enero de 2015, La adjudicación fue realizada por Res. Nº 94/2015 de fecha 14 DE ABRIL de 2015; y tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen ***LA GOBERNACION DE BOQUERON*** y la Empresa **TALLER MECANICO KFZ DE THEODOR WIENS".**

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) Condiciones especiales del Contrato;
(c) Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros;
(d) Las Condiciones Generales del Contrato;
(e) La Oferta y lista de precios adjudicada;
(f) La Garantía de Cumplimiento de Contrato;
(g) El Pliego de Bases y Condiciones incluyendo las circulares de aclaraciones emitidas y sus Anexos, los documentos derivados del proceso de selección que establezcan obligaciones para las partes.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

CLÁUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBIRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley Nº 2051/03).

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato es de **603.950.890 (Gs. seiscientos tres millones novecientos cincuenta mil ochocientos noventa)**, que afectan al Objeto del Gasto **240 – "GASTOS POR SERVICIOS DE ASEO, MANTENIM Y REPARACION"** del Presupuesto General de la Nación, incluidos en el Presupuesto General de la Nación del año 2014.

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con **292.123.**

CLAUSULA CUARTA: OBLIGACIONES DEL PROVEEDOR

La adquisición y la forma de entrega deben estar en un todo de acuerdo a las disposiciones establecidas y conforme al Pliego de Bases y Condiciones.

EL PROVEEDOR proveerá a LA GOBERNACION DE BOQUERON, de **MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS AUTOMORES TERRESTRES,** de la siguiente manera:

- LA GOBERNACION DE BOQUERON solicitará AL PROVEEDOR por escrito y a través de una Orden de Provisión firmada por el Administrador del Contrato, la cantidad necesaria de los bienes adjudicados, de conformidad a las condiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones y el presente Contrato.

- EL PROVEEDOR preparará el pedido; y entregará lo solicitado a la Oficina Central de la GOBERNACION DE BOQUERON, dentro del plazo de entrega establecido en el Pliego de Bases y Condiciones y/o la Orden de provisión, que deberán ser entregados en horario de oficina.
- LA GOBERNACION DE BOQUERON podrá realizar pedidos de **MANTENIMIENTO Y REPARACION DE VEHICULOS AUTOMOTORES TERRESTRES**, según necesidad a partir del primer día de la vigencia del contrato.

CLÁUSULA QUINTA: VIGENCIA.

El presente Contrato tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre de 2015.

CLÁUSULA SEXTA: PRECIO Y VALOR DEL CONTRATO.

Este contrato se regirá **por la totalidad de los bienes**, cuyo valor máximo asciende a la suma de **Gs. 270.450.000 (Gs. doscientos setenta millones cuatrocientos cincuenta mil).**

Los precios señalados en este Contrato comprenden todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra el oferente en la ejecución del Contrato.
A continuación se trascribe la Lista de Precios presentada en la Contratación y sobre la cual se realizó la adjudicación. El PROVEEDOR deberá ceñirse a los precios mencionados en la Lista de Precios, en caso de existir necesidad de proveer de este tipo de artículos. Todos los precios que figuren en estas planillas, solo podrán ser reajustados conforme a la cláusula de reajuste establecida en las CEC:

ITEMS	DESCRIPCION		CANTIDAD	MARCA PRODUCTO	PRODENCIA	PRECIO UNITARIO (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)	PRECIO TOTAL (IVA INCLUIDO SI CORRESPONDE)
LOTE I - Nissan Frontier (DOBLE CABINA - CABINA SIMPLE)							
1	**Serv. de Repar. y mant. de sist. de caja o transmisión**	Cambio de cadena de caja de transferencia	10	N/A	N/A	1.280.000	12.800.000
2		Rúleman, piñon y corona	10	N/A	N/A	800.000	8.000.000
3		Reparación caja transferencia	10	N/A	N/A	800.000	8.000.000
4		Reparación completa de diferencial	10	N/A	N/A	208.000	2.080.000
5		Cambio homocinética delantero ambos lados	10	N/A	N/A	1.200.000	12.000.000
6		Reparación completa de caja de velocidades	10	N/A	N/A	1.100.000	11.000.000
7	**Serv. de repar. y mant. de sist. de freno**	Cambio juego reparación cilindro de freno ambos lados	10	N/A	N/A	200.000	2.000.000
8		Cambio juego reparación bomba central de freno	10	N/A	N/A	96.000	960.000
9		Cambio pastilla de freno	10	N/A	N/A	208.000	2.080.000
10		Cambio fibra de freno trasero ambos lados	10	N/A	N/A	176.000	1.760.000
11		Cambio depresor de freno	10	N/A	N/A	208.000	2.080.000
12		Cambio de servo freno	10	N/A	N/A	400.000	4.000.000
13		Cambio bomba central de freno	10	N/A	N/A	200.000	2.000.000
14	**Serv. de repar. y mant. de sist. de eléctrico**	Reparación alternador	10	N/A	N/A	192.000	1.920.000
15		Reparación motor de arranque	10	N/A	N/A	176.000	1.760.000

16		Reparación instrumental tablero	10	N/A	N/A	1.100.000	11.000.000
17		Cambio bulbo de aceite	10	N/A	N/A	36.000	360.000
18		Reparación de instalación elèctrica completa	10	N/A	N/A	144.000	1.440.000
19		Cambiar solenoide o automático de arranque	10	N/A	N/A	144.000	1.440.000
20	**Serv. de repar. y mant. de sist. de tren delantero**	Cambio brazo tensor	10	N/A	N/A	48.000	480.000
21		Cambio buje central y lateral de barra estabilizadora	10	N/A	N/A	120.000	1.200.000
22		Cambio rulemán m. delantera, reten y engrase	10	N/A	N/A	224.000	2.240.000
23		Cambio reten masa delantera y engrase	10	N/A	N/A	144.000	1.440.000
24	**Serv. de mant. y repar. de bomba inyectora**	Reparación de bomba inyectora	10	N/A	N/A	4.000.000	40.000.000
25		Reparación picos inyectores	10	N/A	N/A	160.000	1.600.000
26	**Serv. de repar. y mant. de sist. de motor**	Reparación completa de motor	10	N/A	N/A	2.000.000	20.000.000
27		Cambio de junta tapa motor	10	N/A	N/A	40.000	400.000
28		Cambio bomba de aceite de motor	10	N/A	N/A	512.000	5.120.000
29		Cepillado tapa motor	10	N/A	N/A	224.000	2.240.000
30		Cambio soporte motor	10	N/A	N/A	100.000	1.000.000
31		Cambio reten frente motor	10	N/A	N/A	96.000	960.000
32		Cambio termostato de agua	10	N/A	N/A	96.000	960.000
33		Cambio reten bancada trasera	10	N/A	N/A	336.000	3.360.000
34	**Serv. de repar. y mant. de sist. de aire acondicionado**	Carga de Gas	10	N/A	N/A	176.000	1.760.000
35		Cambio de Evaporador	10	N/A	N/A	144.000	1.440.000
36		Reparación de compresor	10	N/A	N/A	200.000	2.000.000
37		Cambio de filtro	10	N/A	N/A	144.000	1.440.000
38		Cambio válvula Expansora	10	N/A	N/A	120.000	1.200.000
39		Cambio manguera de alta presión	10	N/A	N/A	160.000	1.600.000
40		Cambio embrague de compresor	10	N/A	N/A	200.000	2.000.000
41		Cambio termostato de aire acondicionado	10	N/A	N/A	160.000	1.600.000
42	**Cambio de correa**	Cambio correa alternador	10	N/A	N/A	52.000	520.000
43		Cambio correa compresor de aire	10	N/A	N/A	52.000	520.000

44		Cambio correa dirección hidráulica	10	N/A	N/A	52.000	520.000
45	**Mant. y repar. de carroceria**	Trabajos de Chapería y Pintura	10	N/A	N/A	1.500.000	15.000.000
46	**Cambio de aceite y filtros**	Cambio aceite motor con filtro aceite, aire, combustible	10	N/A	N/A	780.000	7.800.000
47		Cambio de aceite de caja	10	N/A	N/A	96.000	960.000
48		Cambio de aceite de diferencial	10	N/A	N/A	96.000	960.000
		TOTAL LOTE I					**207.000.000**
		LOTE VII- ISUZU D-MAX (DOBLE CABINA - CABINA PLUS)					
1	**Serv. de Repar. y mant. de sist. de caja o transmisión**	Cambio de cadena de caja de transferencia	3	N/A	N/A	1.280.000	3.840.000
2		Rúleman, piñon y corona	3	N/A	N/A	800.000	2.400.000
3		Reparación caja transferencia	3	N/A	N/A	800.000	2.400.000
4		Reparación completa de diferencial	3	N/A	N/A	208.000	624.000
5		Cambio homocinética delantero ambos lados	3	N/A	N/A	1.360.000	4.080.000
6		Reparación completa de caja de velocidades	3	N/A	N/A	1.280.000	3.840.000
7	**Serv. de repar. y mant. de sist. de freno**	Cambio juego reparación cilindro de freno ambos lados	3	N/A	N/A	200.000	600.000
8		Cambio juego reparación bomba central de freno	3	N/A	N/A	96.000	288.000
9		Cambio pastilla de freno	3	N/A	N/A	208.000	624.000
10		Cambio fibra de freno trasero ambos lados	3	N/A	N/A	176.000	528.000
11		Cambio depresor de freno	3	N/A	N/A	208.000	624.000
12		Cambio de servo freno	3	N/A	N/A	400.000	1.200.000
13		Cambio bomba central de freno	3	N/A	N/A	200.000	600.000
14	**Serv. de repar. y mant. de sist. de eléctrico**	Reparación alternador	3	N/A	N/A	192.000	576.000
15		Reparación motor de arranque	3	N/A	N/A	176.000	528.000
16		Reparación instrumental tablero	3	N/A	N/A	1.100.000	3.300.000
17		Cambio bulbo de aceite	3	N/A	N/A	36.000	108.000
18		Reparación de instalación elèctrica completa	3	N/A	N/A	144.000	432.000
19		Cambiar solenoide o automático de arranque	3	N/A	N/A	144.000	432.000
20	**Serv. de repar. y mant. de sist. de tren delantero**	Cambio brazo tensor	3	N/A	N/A	48.000	144.000
21		Cambio buje central y lateral de barra estabilizadora	3	N/A	N/A	120.000	360.000

22		Cambio rulemán m. delantera, reten y engrase	3	N/A	N/A	224.000	672.000
23		Cambio reten masa delantera y engrase	3	N/A	N/A	144.000	432.000
24	**Serv. de mant. y repar. de bomba inyectora**	Reparación de bomba inyectora	3	N/A	N/A	4.000.000	12.000.000
25		Reparación picos inyectores	3	N/A	N/A	160.000	480.000
26	**Serv. de repar. y mant. de sist. de motor**	Reparación completa de motor	3	N/A	N/A	2.000.000	6.000.000
27		Cambio de junta tapa motor	3	N/A	N/A	40.000	120.000
28		Cambio bomba de aceite de motor	3	N/A	N/A	512.000	1.536.000
29		Cepillado tapa motor	3	N/A	N/A	224.000	672.000
30		Cambio soporte motor	3	N/A	N/A	100.000	300.000
31		Cambio reten frente motor	3	N/A	N/A	96.000	288.000
32		Cambio termostato de agua	3	N/A	N/A	96.000	288.000
33		Cambio reten bancada trasera	3	N/A	N/A	336.000	1.008.000
34	**Serv. de repar. y mant. de sist. de aire acondicionado**	Carga de Gas	3	N/A	N/A	176.000	528.000
35		Cambio de Evaporador	3	N/A	N/A	144.000	432.000
36		Reparación de compresor	3	N/A	N/A	200.000	600.000
37		Cambio de filtro	3	N/A	N/A	144.000	432.000
38		Cambio válvula Expansora	3	N/A	N/A	120.000	360.000
39		Cambio manguera de alta presión	3	N/A	N/A	160.000	480.000
40		Cambio embrague de compresor	3	N/A	N/A	200.000	600.000
41		Cambio termostato de aire acondicionado	3	N/A	N/A	160.000	480.000
42	**Cambio de correa**	Cambio correa alternador	3	N/A	N/A	52.000	156.000
43		Cambio correa compresor de aire	3	N/A	N/A	52.000	156.000
44		Cambio correa dirección hidráulica	3	N/A	N/A	52.000	156.000
45	**Mant. y repar. de carroceria**	Trabajos de Chapería y Pintura	3	N/A	N/A	1.500.000	4.500.000
46	**Cambio de aceite y filtros**	Cambio aceite motor con filtro aceite, aire, combustible	3	N/A	N/A	890.000	2.670.000
47		Cambio de aceite de caja	3	N/A	N/A	96.000	288.000
48		Cambio de aceite de diferencial	3	N/A	N/A	96.000	288.000
TOTAL LOTE VII							**63.450.000**
TOTAL GENERAL LOTE I + II + III + IV + V + VI y VII							**270.450.000**

CLÁUSULA SETIMA: FORMA DE PAGO

El pago por las provisiones realizadas se procesará una vez entregados los artículos solicitados. Para el procesamiento del pago El PROVEEDOR deberá presentar a la Secretaría Administrativa de la Gobernación de Boquerón., los siguientes documentos: a) la factura detallando los bienes proveídos; con la conformidad de la Secretaria de Administrativa y/u otros departamentos de revisión y control establecidos por la Gobernación.
b) una copia del Certificado de Cumplimiento Tributario al día o copia de la última declaración jurada del IVA c) una copia de este contrato. Deberá confeccionarse una factura por cada Orden de Provisión. Se aclara que en ningún caso se procesarán pagos con facturas que detallen productos que incluyan pedidos diferentes a lo detallado en la Orden de Provisión. El pago se efectivizará dentro de los sesenta (60) días calendario posteriores a la entrega de los documentos citados.

LA GOBERNACION DE BOQUERON, realiza las siguientes retenciones: 0,4% en concepto de lo reglamentado en Ley Nro. 2051/03 de Contrataciones Públicas y las retenciones previstas en la Ley Nº 125.

CLÁUSULA OCTAVA: CASO FORTUITO O DE FUERZA MAYOR.

LA GOBERNACION DE BOQUERON y El PROVEEDOR, estarán exentos de responsabilidad en el cumplimiento de plazos establecidos en este Contrato, toda vez que estén impedidos por causas atribuidas a caso fortuito o de fuerza mayor.

Para los fines de este Contrato se considerarán casos fortuitos o de fuerza mayor los que en forma demostrativa y no limitativa se mencionan a continuación, siempre que tales casos hayan tenido efectiva influencia o producido interrupciones en la ejecución del Contrato y se haya utilizado la debida diligencia para prevenir o limitar sus influencias.

- ✓ Guerra mundial y hostilidades bélicas, invasiones armadas, guerra civil, revoluciones, insurrecciones o destrucciones.
- ✓ Huelgas, actos de sabotaje, maniobras subversivas.
- ✓ Naufragios.

Al producirse un caso fortuito o fuerza mayor, la parte interesada deberá comunicárselo a la otra de inmediato, estableciéndose un plazo de 8 (Ocho) días corridos para aportar las pruebas correspondientes, a menos que existan graves impedimentos para ello.

En los casos mencionados en esta Cláusula, los períodos de entregas parciales o finales, serán aplazados por el tiempo correspondiente al número de días transcurridos durante la vigencia de las causas atribuidas a casos fortuitos o fuerza mayor.

CLÁUSULA NOVENA: MULTA POR RETRASOS O INCUMPLIMIENTOS

LA GOBERNACION DE BOQUERON, aplicará una multa equivalente al 0,5 % (cero punto cinco por ciento) del valor total del contrato por cada día que El PROVEEDOR se retrase o faltare en la entrega de los bienes requeridos detallados en la cláusula segunda. La falta o retraso en la entrega de uno o más artículos de cada Orden de Provisión, originará la multa en las mismas condiciones que el total de los mismos. La multa será aplicada y deducida en forma automática, (sin ninguna interpelación judicial o extrajudicial), de la factura presentada para el cobro al mes correspondiente a la falta, o bien, responderá con otros bienes si aquellos resultaren insuficientes.

CLÁUSULA DÉCIMA: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.

El PROVEEDOR presentará hasta 10 días posteriores a la firma del Contrato, una Garantía de Cumplimiento de Contrato por un monto equivalente al 5% (cinco por ciento) del valor del Contrato, cuya vigencia deberá ser igual a la vigencia del contrato.

Dicha garantía será devuelta luego de 90 días de finalizar el periodo de vigencia del contrato. LA GOBERNACION DE BOQUERON se reserva el derecho de rechazar garantías que no cumplan con los requisitos arriba señalados.

CLÁUSULA DECIMO PRIMERA: LITIGIOS

Las partes contratantes someterán las diferencias que puedan surgir en el cumplimiento, aplicación o interpretación de este Contrato a la jurisdicción ordinaria de los Tribunales de la Capital del Paraguay.

CLÁUSULA DECIMO SEGUNDA: RESCISIÓN DEL CONTRATO POR RESPONSABILIDAD DEL PROVEEDOR

Cualquiera de los motivos indicados a continuación debidamente comprobados dará derecho a LA GOBERNACION DE BOQUERON a la rescisión del presente Contrato de pleno derecho sin necesidad de interpelación judicial ni notarial, ni implicará pago alguno de indemnizaciones.

- ✓ Si el Oferente fuere declarado en quiebra o en estado de insolvencia o hubiere pedido arreglo judicial con la totalidad de sus acreedores, que le prive de la administración de sus bienes.
- ✓ Si se demostrare colusión o fraude de EL PROVEEDOR con entidades que colaboren en la ejecución de los programas de trabajo de LA GOBERNACION DE BOQUERON o con el personal perteneciente al mismo.
- ✓ Si la multa que se aplique AL PROVEEDOR alcance la suma de equivalente al monto de la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

Si LA GOBERNACION DE BOQUERON decidiese rescindir el Contrato, por causales enunciadas precedentemente, notificará la resolución respectiva AL PROVEEDOR quien dispondrá de 5 (Cinco) días calendario para pronunciarse.

La rescisión del Contrato por los motivos señalados y en el plazo de quince días después de haberse notificado por escrito, dará derecho a LA GOBERNACION DE BOQUERON a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato.

CLÁUSULA DECIMO TERCERA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO.

El Administrador del Contrato será la Sección Transporte de la Gobernación de Boquerón.

EN FE DE LO CUAL, las partes actuando cada uno por intermedio de su representante debidamente autorizado, firman el presente contrato de 7 (siete) páginas, progresivamente numeradas, y por los demás documentos integrantes indicados en la cláusula segunda, en 2 (dos), ejemplares de igual tenor a un mismo efecto, en la Ciudad de Filadelfia, República del Paraguay, a los .....28.....días del mes de ..abril..... del año 2015.

THEODOR WIENA EPP	***EDWIN PAULS FRIESEN***
TALLER MECANICO KFZ.	GOBERNADOR DE BOQUERON